

# Ενημερωτικό Δελτίο



Τεύχος: 1  
Οκτώβριος 2011

ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΓΡΕΚΟ-ΟΥΚΡΑΪΝΣΪΚΑ ΠΑΛΑΤΑ

Λουδοβίκου 1 & Πλ.Οδησού, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ☎ 210 4119340 📠 210 4119341 🌐 [huc@otenet.gr](mailto:huc@otenet.gr) 🌐 [www.hucc.gr](http://www.hucc.gr)

## Μια νέα προσπάθεια ξεκινάει...

Το Επιμελητήριό μας εγκαινιάζει την έκδοση ενός νέου ενημερωτικού δελτίου, που θα κυκλοφορήσει με ηλεκτρονική μορφή και στο οποίο θα δημοσιεύονται νέα και οικονομικές κυρίως ειδήσεις από την Ουκρανία και την Ελλάδα, καθώς και ενδιαφέρουσες προτάσεις επιχειρήσεων των δύο Κρατών που επιθυμούν αμοιβαία συνεργασία. Πιστεύουμε, ότι με τον τρόπον αυτό, βοηθάμε στην επιχειρηματική δραστηριότητα και συμβάλλουμε στην οικονομική συνεργασία των δύο Κρατών.

Είμαστε στη διάθεση του Έλληνα ή Ουκρανού επιχειρηματία που αναζητάει τη σχετική πληροφόρηση.

Η ΣΥΝΤΑΞΗ

### Επιχειρηματικό φόρουμ στο Ε.Β.Ε.Α. επ' ευκαιρία της επίσκεψης του Ουκρανού Προέδρου κ. Βίκτωρ Γιανουκόβιτς στην Ελλάδα



Στο πλαίσιο της πρώτης επίσημης επίσκεψης του Προέδρου της Ουκρανίας στην Ελληνική Δημοκρατία, στις 7 Οκτωβρίου 2011 στο Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αθηνών πραγματοποιήθηκε Ελληνο-Ουκρανικό επιχειρηματικό φόρουμ με θέμα «Δυνατότητες επιχειρηματικής συνεργασίας με την Ουκρανία». Την συνάντηση αυτή τίμησαν με την παρουσία τους ο **Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κάρολος Παπούλιας** και ο **Πρόεδρος της Ουκρανίας κ. Βίκτωρ Γιανουκόβιτς**.

Στην ομιλία του ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **κ. Κ. Παπούλιας** ανέφερε ιδιαίτερα τις περαιτέρω δυνατότητες που παρουσιάζονται για την Ελλάδα στον τομέα τουρισμού, καθώς και σημείωσε ότι, «πολλές ελληνικές επιχειρήσεις με εμπειρία από τη διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων είναι έτοιμες να συνδράμουν την Ουκρανία για την κορυφαία διοργάνωση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος Ποδοσφαίρου το 2012. Όσον αφορά τις Ελληνο-Ουκρανικές εμπορικές συναλλαγές, η αξία των υπενδεδυμένων ελληνικών κεφαλαίων στην Ουκρανία είναι της τά-

ξης των 700 εκατ. δολαρίων, ενώ υπάρχει σημαντική ελληνική παρουσία από 4 ελληνικές τράπεζες στην Ουκρανική αγορά και τοποθέτηση ελληνικών κεφαλαίων σε επιχειρηματικές δραστηριότητες όπως η υαλοουργία, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, τα δομικά υλικά και η ναυτιλία».

Ο Ουκρανός Πρόεδρος **κ. Β. Γιανουκόβιτς** επιβεβαίωσε την προθυμία και το ενδιαφέρον της Ουκρανίας για την ανάπτυξη του τομέα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, καθώς επίσης αναφέρθηκε στα δύο μεγάλα έργα – αιολικό και φωτοβολταϊκό πάρκο στην Κριμαία, σημειώνοντας ότι με την τεχνογνωσία που χρησιμοποιείται, η Ουκρανία είναι έτοιμη για την κατασκευή ενός σταθμού παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας στην Ελλάδα. Πολλές προοπτικές συνεργασίας μεταξύ των δύο Χωρών υπάρχουν επίσης στον τομέα της ναυτιλίας, κατασκευών, δομικών υλικών, των φάρμακων, ιατρικής περίθαλψης, εκπαίδευσης, περιβάλλοντος, υψηλής τεχνολογίας, μεταφορών, στον τομέα παραγωγής και εξαγωγής των αγροτικών προϊόντων, βιομηχανικού εξοπλισμού, των πηγών ανανεώσιμης ενέργειας, ακινήτων κ.α.

Στη συνέχεια, ο Πρόεδρος του Ε.Β.Ε.Α. **κ. Κ. Μίχαλος** παρουσίασε στους υψηλούς καλεσμένους τα στοιχεία που υποδεικνύουν την αύξηση των εμπορικών συναλλαγών μεταξύ Ελλάδας και Ουκρανίας, που σημειώθηκε την περασμένη χρονιά και που συνεχίζεται δυναμικά και φέτος.

Κατά το πρώτο εξάμηνο του 2011, οι

ελληνικές εξαγωγές προς την Ουκρανία αυξήθηκαν κατά 17,7% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περσινή περίοδο, φθάνοντας σε αξία των 32,5 εκατ. ευρώ. Αύξηση κατά 6% σημείωσαν και οι εισαγωγές, οι οποίες ανήλθαν σε 104,5 εκατ. ευρώ. «Σημαντική είναι και η ελληνική επενδυτική παρουσία στην Ουκρανία. Στην αγορά της χώρας δραστηριοποιούνται 45 ελληνικές εταιρείες, ενώ το σύνολο των ελληνικών άμεσων επενδύσεων στην Ουκρανία ανήλθε σε 328 εκατ. ευρώ το 2010», σημείωσε ο κ. Κ. Μίχαλος.

Στις ομιλίες που ακολούθησαν, έγινε παρουσίαση της οικονομίας και της αγοράς της Ουκρανίας και των δυνατοτήτων για περαιτέρω ανάπτυξη της διμερούς συνεργασίας.

Στη συνέχεια, πραγματοποιήθηκαν επιχειρηματικές επαφές των Ελλήνων επιχειρηματιών με τα μέλη της Ουκρανικής αποστολής, δηλαδή με τους Εκπροσώπους των επιχειρήσεων της Ουκρανίας που δραστηριοποιούνται κυρίως στους τομείς του τουρισμού, της κατασκευής και επισκευής πλοίων, των τροφίμων, της παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών κλπ.

Όπως δήλωσαν τα στελέχη των επιχειρήσεων που παραβρέθηκαν, η συνάντηση αυτή σίγουρα θα επιφέρει περαιτέρω ανάπτυξη των οικονομικών σχέσεων των δύο χωρών στα επόμενα χρόνια ενώ για τις ελληνικές επιχειρήσεις δημιουργείται μια σημαντική προοπτική σε μια ολοένα και πιο αναπτυσσόμενη αγορά 46 εκατομμυρίων καταναλωτών.

# ΝΕΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

## Το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο στο ελληνο-ουκρανικό επιχειρηματικό φόρουμ



Ο Γενικός Γραμματέας του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου κ. Γ. Χασαποδήμος

Στο Ελληνο-Ουκρανικό επιχειρηματικό φόρουμ ουσιαστικό παρόν έδωσε και το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο με επικεφαλής τον Γενικό Γραμματέα του κ. Γεώργιο Χασαποδήμο στις 7 Οκτωβρίου 2011. Συνολικά πάνω από 30 εταιρείες και επιχειρήσεις βρέθηκαν στον χώρο με πρωτοβουλία του Επιμελητηρίου μας, που δραστηριοποιούνται στους κλάδους των κατασκευών, της ναυτιλίας, του τουρισμού, των τροφίμων, της παραγωγής λιπασμάτων, υγείας κ.α. Οι εταιρείες αυτές, κατά την διάρκεια του φόρουμ, είχαν την ευκαιρία να έρθουν σε επαφή με αντιπροσώπους αντίστοιχων επιχειρηματικών σχημάτων από την Ουκρανία.

Κατά τη διάρκεια του φόρουμ, πραγματοποιήθηκε συνάντηση μεταξύ του Γενικού Γραμματέα του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου κ. Γ. Χασαποδήμο με τον Αντιπρόεδρο του Εμπορικού & Βιομηχανικού Επιμελητηρίου της Ουκρανίας κ. Βαλέρι Μπίλι. Κατά τη συνάντησή τους, συζητήθηκαν θέματα που αφορούσαν την περαιτέρω συνεργασία των δύο Επιμελητηρίων και υποστήριξη των μελών τους. Στη συνέχεια ο κ. Γ. Χασαποδήμος είχε ολιγόλεπτη συνάντηση με τον κ. Ανατόλι Ντενυσένκο, Αντιπρόεδρο του Εμπορικού & Βιομηχανικού Επιμελητηρίου της Οδησσού όπου επιβεβαιώθηκε η στενή μέχρι σήμερα συνεργασία μεταξύ των Επιμελητηρίων.

Τέλος κατά την συνέντευξη που παραχώρησε Γενικός Γραμματέας του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου σε ουκρανικό τηλεοπτικό κανάλι ICTV, επισήμανε τις θετικές προοπτικές συνεργασίας των δύο χωρών, ιδιαίτερα στον τομέα της ναυτιλίας. Εξέφρασε επίσης την προσδοκία του ότι η επιχειρηματική αυτή συνάντηση θα είναι η απαρχή μιας ραγδαίας ανάπτυξης των επιχειρηματικών σχέσεων των δύο Χωρών.



### ΕΟΡΤΗ 20ης ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ

Για ακόμη μια χρονιά, σε μια λαμπρή τελετή στον χώρο της Αίγλης στο Ζάππειο Μέγαρο στις 22 Σεπτεμβρίου 2011, ο Πρέσβης της Ουκρανίας κ. Βολοδύμυρ Σκουρβφ υποδέχτηκε πλήθος καλεσμένων με αφορμή την 20<sup>η</sup> Επέτειο της ανακήρυξης της Ανεξαρτησίας της Ουκρανίας.

Το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο εκπροσωπήθηκε από τα Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου κ. Π. Αρβανίτη (Β' Αντιπρόεδρο) και κ. Γ. Χασαποδήμο (Γενικό Γραμματέα).

Κατά την διάρκεια της δεξίωσης δόθηκε η ευκαιρία στα παραπάνω μέλη να συναντηθούν με την ηγεσία της Ουκρανικής Πρεσβείας στην Αθήνα και να ανταλλάξουν απόψεις για περαιτέρω συνεργασία και άλλα τρέχοντα ζητήματα.

## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΣΤΗ ΧΙΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ «ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΤΩΝ ΜΑΥΡΟΓΟΡΔΑΤΩΝ ΣΤΗ ΡΩΣΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ»

Την Παρασκευή, 2 Σεπτεμβρίου, στο προάκλιο χώρο του Ιδρύματος «ΜΑΡΙΑ ΤΣΑΚΟΥ» – Διεθνούς Κέντρου Ναυτικής Έρευνας & Παράδοσης της νήσου Χίου, πραγματοποιήθηκε η εκδήλωση για την παρουσίαση του βιβλίου «ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΤΩΝ ΜΑΥΡΟΓΟΡΔΑΤΩΝ (ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΩΝ) ΣΤΗ ΡΩΣΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ», που έχει συγγράψει ο Ουκρανός ιστορικός κ. Βαλέρι Τομάζοβ.

Το βιβλίο εκδόθηκε από τις εκδόσεις «Άλφα Πι» της Χίου, με τη χορηγία του Προέδρου του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου κ. Ιωάννη Πολυχρονόπουλου.

Η εκδήλωση τελούσε υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Ουκρανίας στην Ελληνική Δημοκρατία. Το βιβλίο αυτό, είναι το τρίτο στη σειρά που εκδίδεται από το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο με ιστορικές αναφορές και γεγονότα, που αφορούν οικογένειες της Χίου, οι οποίες μεγαλούργησαν την περίοδο του 18ου και στο πρώτο μισό του 19ου αιώνα σε πολλές πόλεις της πρώην Ρωσικής Αυτοκρατορίας, όπως η Μαριούπολη, το Νικολάεφ, η Οδησός, Ροστόφ-Ντον, η Ταγκανρόγκ.

Μέχρι σήμερα έχουν κυκλοφορήσει, εκτός του προαναφερθέντος βιβλίου, το «Θεόδωρος Παύλος Ροδοκανάκης» του Κώστα Γ. Αυγητίδη (2004) και το «Το Γέ-

νος των Πετροκόκκινων» της κας Λίλια Μπελοουσόβα (2007).

Οι εκδόσεις αυτές εντάσσονται στην προσπάθεια του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου μαζί με τους φίλους του, Χιώτες εφοπλιστές, Παναγιώτη Τσάκο, Σίμο Παλήο, Νίκο Μαυριδόγλου, να αναμοχλεύσουν «τα έργα και τις ημέρες» των Χιωτών επιχειρηματιών, οι οποίοι με την εργατικότητα και την ευστροφία τους πλούτισαν την ιστορία της εποχής τους.

Στο έργο αυτό του Διδάκτορα ιστορίας κ. Βαλέρι Τομάζοβ, ανώτερο επιστημονικό συνεργάτη, προϊστάμενο του Τμήματος γενεαλογικών και εραλδικών ερευνών του Ινστιτούτου Ιστορίας της Ουκρανίας της Εθνικής Ακαδημίας Επιστημών της Ουκρανίας, διαφωτίζεται ο βίος και η πολιτεία των εκπροσώπων του γνωστού και ισχυρού γένους Μαυρογορδάτων που έδρασαν στους κόλπους της Ρωσικής Αυτοκρατορίας. Ορισμένοι από αυτούς ήταν πρίγκιπες, υψηλοί αξιωματούχοι και διπλωμάτες και ευεργέτες στις περιοχές της Αζοφικής και της Μαύρης Θάλασσας.

Η παρουσίαση του βιβλίου έγινε από κ. Μιχάλη Βαρλά, Ιστορικό – Υπεύθυνο του Τμήματος Γενεαλογίας του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού. Τους εκλεκτούς καλεσμένους χαιρέτησαν ο Πρό-



Ο Πρόεδρος του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου κ. Ι. Πολυχρονόπουλος (κέντρο) περιστοιχίζόμενος από τον κ. Β. Τομάζοβ (αριστερά) και τον Διευθυντή του Ιδρύματος «Μαρία Τσάκου» κ. Σ. Μιχαηλίδης κατά την παρουσίαση του βιβλίου

εδρος του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου κ. Ι. Πολυχρονόπουλος, η Α' Σύμβουλος της Πρεσβείας της Ουκρανίας στην Ελληνική Δημοκρατία κα Άννα Τισένκο, και ο Πρόεδρος του Εφορευτικού Συμβουλίου της Βιβλιοθήκης Χίου «Κοραής» κ. Παύλος Καλογεράκης, ενώ ο συντονιστής της παρουσίασης ήταν κ. Σταύρος Μιχαηλίδης, Υποναύαρχος Λ.Σ., Διευθυντής του Ιδρύματος «ΜΑΡΙΑ ΤΣΑΚΟΥ».

Στην παρουσίαση παρευρέθηκαν εκπρόσωποι της Ιεράς Μητρόπολης Χίου, επίσημοι εκπρόσωποι Φορέων του νησιού, βουλευτές, επιχειρηματίες, στρατιωτικοί, δημοσιογράφοι και πλήθος κόσμου.



## ΝΕΑ ΑΠΟ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



### Προτεραιότητα στον αγροτικό τομέα



Από τις μέχρι σήμερα ενδείξεις, η Ουκρανία καταλαμβάνει, για το έτος 2011, την 4η θέση στην παγκόσμια παραγωγή μήλων και την 5η 6η θέση στην παραγωγή πάστας ντομάτας.

Αυτά δήλωσε, στο συνέδριο του Αμερικάνικου Εμπορικού Επιμελητηρίου στην Ουκρανία, ο Υπουργός Αγροτικής Πολιτικής και Τροφίμων κ. Μ.Πρυσιαζνιούκ και πρόσθεσε: «Προτεραιότητα για κάθε χώρα πρέπει να είναι η εξασφάλιση των τροφίμων. Με τον τρόπο αυτόν ελαχιστοποιείται η εισαγωγική εξάρτηση, επιτυχαίνονται καλύτερες τιμές και εξασφαλίζεται η κοινωνική ηρεμία. Το πρόγραμμα των οικονομικών μεταρρυθμίσεων του Προέδρου κ. Β.Γιανουκόβιτς έχει προτεραιότητα το αγροτικό τομέα και παρ' όλο που μέχρι σήμερα δεν έχει επιτύχει τα αναμενόμενα είμαστε σίγουροι ότι οι προσπάθειες θα ευοδωθούν ακριβώς γιατί οι δυνατότητές του τομέα αυτόν στην Ουκρανία είναι μεγάλες».

### Εντολή για νέο Φορολογικό Κώδικα

Όπως ανακοινώθηκε από το Γραφείο Τύπου του Ουκρανού Προέδρου, ο κ. Βίκτορ Γιανουκόβιτς έδωσε εντολή προς την Κυβέρνηση να προωθήσει άμεσα την επεξεργασία αναθεώρησης του Φορολογικού Κώδικα, έτσι ώστε το νέο νομοσχέδιο υποβληθεί εντός μηνός στο Κοινοβούλιο προς συζήτηση και ψήφιση.

Πιστεύεται ότι με το νέο νομοθέτημα θα αποφευχθούν αδικαιολόγητες απώλειες στον προϋπολογισμό του 2012 και θα να εξασφαλιστούν δικαιώματα και έννομα συμφέροντα.

### ΟΥΚΡΑΝΙΑ – ΙΑΠΩΝΙΑ:

#### Πιο κοντά σε οικονομικές και εμπορικές συνεργασίες

«Η Ουκρανία είναι έτοιμη για εμπορική και οικονομική κι εμπορική συνεργασία με την Ιαπωνία». Αυτά δήλωσε ο Υφυπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης κ.Βολοντύμυρ Παβλενκο μετά το πέρας της Τρίτης Συνεδρίασης του Συντονιστικού Συμβουλίου για την Οικονομική Συνεργασία με την Ιαπωνία.

Ο κ. Υφυπουργός, αφού αναφέρθηκε στο ρόλο της Ιαπωνίας στην παγκόσμια οικονομική σκηνή επισήμανε τον κυρίαρχο ρόλο της στην εφαρμογή οικονομικών προγραμμάτων και μεταρρυθμίσε-

ων που αποσκοπούν στην προστασία του περιβάλλοντος και στην εφαρμογή νέων τεχνολογιών εξοικονόμησης ενέργειας με τη χρήση εναλλακτικών πηγών ενέργειας, που αποτελούν πολιτική και οικονομική προτεραιότητα της Ουκρανικής Κυβέρνησης».

Σημειώνεται ότι η Ουκρανία, ενδιαφέρεται άμεσα να επιτύχει συμφωνίες με την Ιαπωνία για έργα στους τομείς της μηχανικής, των οδικών υποδομών μεταφοράς, καθώς και στην ανάπτυξη νέων σχεδίων στον τομέα της γεωργίας.

### 70 εκατομμύρια ευρώ για ενεργειακή απόδοση

Η Ευρωπαϊκή Ένωση σχεδιάζει να διαθέσει 70 εκατ. ευρώ στην Ουκρανία, μέχρι το 2015, προκειμένου να στηρίξει το πρόγραμμα ενεργειακής απόδοσης και εξοικονόμησης ενέργειας της Χώρας.

Σύμφωνα με το Interfax Ουκρανίας, τα κεφάλαια θα διατεθούν σε τρεις δόσεις (η πρώτη δόση των 31 εκατ. ευρώ έχει ήδη εγκριθεί, ενώ οι επόμενες δύο δόσεις των 16 εκατ. ευρώ θα ακολουθήσουν), ενώ παράλληλα θα διατεθεί και ένα ποσό των 7 εκατ. ευρώ για τεχνική βοήθεια.

Στο σημείο αυτό πρέπει να επισημανθεί ότι για τον ίδιο σκοπό, το 2011, πρόκειται να διατεθούν από Ουκρανικής πλευράς (κρατικός προϋπολογισμός, τοπικοί προϋπολογισμοί και άλλες πηγές) το ποσό των 27.97 δισεκατομμυρίων UAH.

Τα κεφάλαια, πρόκειται να διατεθούν για τη χρηματοδότηση των μέσων για την ενεργειακή απόδοση, που θεωρείται ύψιστης προτεραιότητας.

### Μείωση μέσου όρου μισθών κατά 2% τον Αύγουστο στην Ουκρανία

Τον Αύγουστο ο μέσος όρος των μισθών μειώθηκε κατά 2% ή 55 UAH συγκρινόμενος με τον Ιούλιο στα 2,695 UAH (251,76 Ευρώ) τον μήνα όπως ανακοίνωσε η Κρατική Στατιστική Υπηρεσία.

Ο υψηλότερος μέσος μισθός καταγράφεται στην πόλη του Κιέβου με 4,056 UAH τον μήνα ενώ ο χαμηλότερος μέσος όρος καταγράφεται στην πόλη Τερνοπίλ όπου είναι 1,925 UAH.

Το 2010 η Κρατική Στατιστική Υπηρεσία ξεκίνησε να εφαρμόζει μία συνδυαστική μέθοδο για την συλλογή πληροφοριών σχετικά με το εργατικό κόστος στην αγορά. Όλες οι εταιρείες με προσωπικό άνω των 50 ατόμων ερευνούνται ενώ επιλεκτικά οι εταιρείες που απασχολούν 10 - 49 άτομα προσωπικό. Η δειγματοληψία για εταιρείες κάτω των 10 ατόμων δεν γίνεται κάθε μήνα.

### ΜΙΚΡΑ ΑΛΛΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ

#### Αυξήσεις στα γαλακτοκομικά προϊόντα

10 – 15% αναμένεται αν αυξηθούν οι τιμές των γαλακτοκομικών προϊόντων, όπως δήλωσε πρόσφατα ο Πρόεδρος του Συνδικάτου Γαλακτοκομικών Επιχειρήσεων κ.Vadim Chagarovsky.

#### Χωρίς δασμούς εισαγωγής τα αυτοκίνητα

Μετά το 18ο γύρο διαπραγματεύσεων για τη δημιουργία Ελεύθερης Ζώνης Εμπορίου, ο εκπρόσωπος της Ουκρανικής Κυβέρνησης σε θέματα Ευρωπαϊκής Ολοκλήρωσης κ.Βαλέρι Πιαντίτσκι δήλωσε ότι η Ουκρανία σχεδιάζει να ακυρώσει τους δασμούς εισαγωγής για τα αυτοκίνητα.

#### Απαγόρευση διαφήμισης καπνού

Το Ουκρανικό Κοινοβούλιο με ψήφους 332 επί συνόλου 370 παρόντων βουλευτών ενέκρινε νόμο με τον οποίο απαγορεύεται διαφήμιση, χορηγία και προώθηση των προϊόντων καπνού στην Ουκρανία στην τηλεόραση και στο ραδιόφωνο.

#### Στην 31η θέση η Ουκρανία

Μετά από έρευνα που διενεργήθηκε μεταξύ των 116 αντιπροσωπικών πολυεθνικών επιχειρήσεων, οι οποίες προτίθενται να επιλέξουν κάποια χώρα για έναρξη νέας επιχειρησιακής δραστηριότητας, η Ουκρανία κατέλαβε την 31η θέση ανάμεσα από 44 αναπτυσσόμενες χώρες. Σύμφωνα με την έρευνα, τις πρώτες θέσεις καταλαμβάνουν η Κίνα, η Ινδία, η Βραζιλία και η Ρωσία.

#### Ακύρωση δασμών εξαγωγής σιτηρών

Η ηγεσία του Υπουργείου Αγροτικής Πολιτικής και Τροφίμων δήλωσε ότι προτίθεται να άρει σύντομα τους δασμούς που έχει επιβάλει από 1ης Ιουλίου 2011 στην εξαγωγή σιτηρών, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτόν στην ουσιαστική αύξηση των εξαγωγών. Σημειώνεται ότι κατά την περίοδο Ιούλιος 2011 – Ιούλιος 2012 η μικτή συλλογή των σιτηρών στην Ουκρανία θα υπερβεί τους 50 εκατ. τόνους, ενώ η ετήσια εσωτερική κατανάλωση υπολογίζεται στα 26,7 εκατ. τόνους.

# ΝΕΑ ΑΠΟ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



## Δάνειο 175 εκατ. ευρώ για τη βελτίωση δικτύων ηλεκτρικού ρεύματος

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ανακοίνωσε δάνειο ύψους 175 εκατ. ευρώ προς την Ουκρανία. Τα κεφάλαια θα χρησιμοποιηθούν για τη βελτίωση των συνδέσεων των γραμμών παροχής ρεύματος μεταξύ των ανατολικών και νοτίων περιοχών της χώρας. Σύμφωνα με τον Αντιπρόεδρο της ΕΤΕπ κ. Αντόν Ρόπα, το έργο αυτό θα συμβάλει στην «καλύτερη χρήση των ουκρανικών εγκαταστάσεων παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας». Τα μέσα αυτά θα χρησιμοποιηθούν επίσης για τη μείωση των απωλειών ενέργειας και τη βελτίωση της ασφάλειας παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.

Το έργο συγχρηματοδοτείται και από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης.

Μεσοπρόθεσμα, με τη χρηματοδότηση αυτή, η Ουκρανία θα είναι σε θέση να εναρμονίσει τη λειτουργία των εθνικών δικτύων ηλεκτρικού ρεύματος με το ευρωπαϊκό σύστημα μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας.

Επίσης, θα είναι δυνατή η μείωση του μεριδίου της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από άνθρακα ή φυσικό αέριο, και κατά συνέπεια, θα υπάρχει μείωση των εκπομπών CO2.

## Νέο νομοσχέδιο προβλέπει φορολογικές απαλλαγές για την κατασκευή διαθέσιμων κατοικιών

Φορολογικές απαλλαγές που σχετίζονται με εργασίες κατασκευής και συναρμολόγησης, χρησιμοποιώντας κονδύλια του προϋπολογισμού, θα εκτοξεύσουν την κατασκευή κατοικιών στην Ουκρανία, σύμφωνα με προτεινόμενο νομοσχέδιο.

Αυτό διαφαίνεται από το σχέδιο νόμο στις τροποποιήσεις του Φορολογικού κώδικα της Ουκρανίας σε ορισμένα θέματα φορολόγησης των εργασιών κατασκευής και συναρμολόγησης, το οποίο κατατέθηκε στην Βουλή στις 22 Σεπτεμβρίου από τον Αντιπρόεδρο της Κοινοβουλευτικής επιτροπής για την κατασκευή, τον προγραμματισμό πόρων και στέγασης, καθώς και οικονομικής ωφέλειας και περιφερειακής πολιτικής κ. Γιούρι Σερμπίν.

Το σχέδιο προβλέπει φορολογικές απαλλαγές για εταιρίες που εκτελούν τις αναφερθέντες κατασκευές συμπεριλαμβανομένων των πελατών, τους κατασκευαστές και τους εργολάβους.

«Σήμερα φορολογική υποχρέωση για εργασίες κατασκευής και συναρμολόγησης εφαρμόζονται πριν τα χρήματα των πελατών μπουν στους λογαριασμούς των κατασκευαστών και μεγάλα αποθέματα αποσύρονται, γεγονός που επιβραδύνει την κατασκευή.

Η τιμή των διαθέσιμων κατοικιών θα μειωθεί επίσης από την εισαγωγή μιας μεθόδου για τον υπολογισμό του ΦΠΑ.» δήλωσε ο κ. Σερμπίν.

Σύμφωνα με το σχέδιο, οι φορολογικές απαλλαγές θα ισχύουν όταν ένα έργο ή μέρος αυτού συμπεριλαμβάνεται σε ένα κρατικό πρόγραμμα κατασκευής διαθέσιμων κατοικιών ή κατοικιών που κτίζονται με κονδύλια του προϋπολογισμού.

## Η άρνηση υιοθέτησης της Χειμερινής Ώρας στην Ουκρανία δημιουργεί προβλήματα στις αγορές

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Ουκρανικού Χρηματιστηρίου κ. Όλεχ Τκατσένκο κατά την διάρκεια των συνεδριάσεων του 14ου διεθνούς φόρουμ κεφαλαιαγορών στην Αλάστρα δήλωσε ότι η άρνηση της αλλαγής της χειμερινής ώρας θα προκαλέσει χειροτέρευση των υπηρεσιών στις συναλλαγές στα ουκρανικά χρηματιστήρια.

Ο κ. Ο. Τκατσένκο εξήγησε ότι η απόφαση της Βουλής να αρνηθεί την αλλαγή στην χειμερινή ώρα θα οδηγήσει σε πτώση των συναλλαγών στα Ουκρανικά χρηματιστήρια λόγω της αύξησης του κενού μεταξύ των συναλλαγών στις αγορές των Ηνωμένων Πολιτειών. «Καταλαβαίνουμε ότι ξανά η Ουκρανική αγο-

ρά θα ολοκληρώνει τις εργασίες της την στιγμή που θα ξεκινά η αμερικανική».

Ο κ. Τκατσένκο επισήμανε ότι τώρα η Ουκρανική αγορά έχει μια ώρα (από 16:30 έως 17:30) κατά την οποία οι χρήστες μπορούν να αντιδράσουν στο άνοιγμα των Αμερικανικών αγορών.

Επίσης στάθηκε στην πρωτοβουλία από κοινού με ρυθμιστές και την Εθνική Τράπεζα να σκεφτούν την πιθανότητα επέκτασης της περιόδου συναλλαγών.

Μέλη των αγορών σημείωσαν ότι η απόφαση της Βουλής μπορεί να δημιουργήσει επιπλέον προβλήματα αφού τόσο το λειτουργικό σύστημα αλλά και κάποια λογισμικά είναι προκαθορισμένα να θέτουν το ρολόι τους μια ώρα πίσω την τελευταία Κυριακή του Οκτωβρίου.

## «Η Ουκρανία πρέπει να αναπτύξει πρωτοβουλίες για την στήριξη του τραπεζικού τομέα»

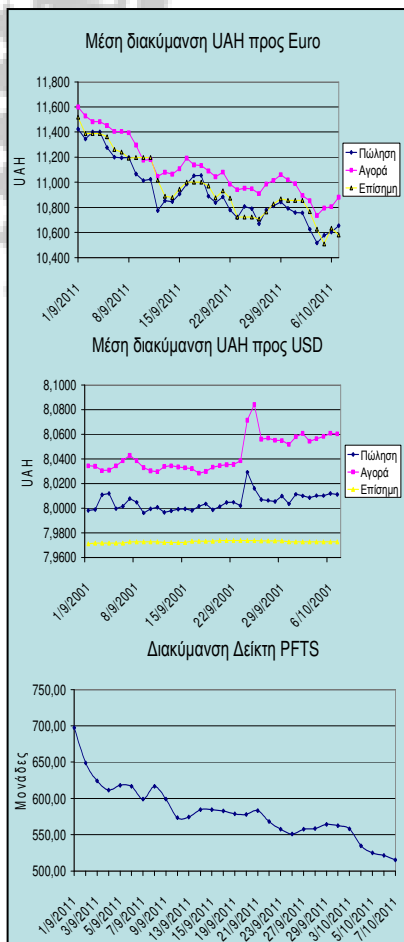


Αναπληρωτής Πρωθυπουργός και Υπουργός Κοινωνικής Πολιτικής Σεργίι Τιγκίτσκο (πηγή Ukrinform)

Η Ουκρανία χρειάζεται νέες πρωτοβουλίες για την στήριξη του τραπεζικού κλάδου δήλωσε ο Αναπληρωτής Πρωθυπουργός και Υπουργός Κοινωνικής Πολιτικής κ. Σεργίι Τιγκίτσκο κατά την διάρκεια επίσκεψης του στην Ουάσινγκτον για τις ετήσιες εργασίες του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου και της Παγκόσμιας Τράπεζας.

Ο κ. Σ.Τιγκίτσκο πρόσθεσε ότι εάν η κρίση ξεκινήσει θα υπάρχει πίεση στο νόμισμα και το γρβύβια, και οι τράπεζες θα υποστούν μεγάλες πιέσεις. Μεγάλη προσοχή συνέχισε ότι πρέπει να δοθεί στο γεγονός ότι η Ευρώπη αναγνωρίζεται ως μία από τις πιο επικίνδυνες περιοχές και αυτό μπορεί να έχει συνέπειες στην Ουκρανία. «Εάν η κρίση επεκταθεί στην Ευρώπη ορισμένες Ευρωπαϊκές τράπεζες θα θελήσουν να αποσύρουν τα κεφάλαια τους ή γενικά να κλείσουν τα καταστήματά τους στην Ουκρανία. Αυτό θα δημιουργήσει επιπλέον πρόβλημα».

Σύμφωνα με τον κ. Σ.Τιγκίτσκο η στήριξη του τραπεζικού τομέα, η σταθεροποίηση του προϋπολογισμού και η βελτίωση των συνθηκών για τους επενδυτές είναι οι τρεις κύριες τάσεις για τις οποίες η Ουκρανία θα πρέπει να κατευθύνει τις προσπάθειές της στις παρούσες συνθήκες οικονομικής αστάθειας.





## ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ

Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο είναι ο Επίσημος Εκπρόσωπος στην Ελλάδα του Ουκρανικού Εκθεσιακού Οργανισμού **ACCO INTERNATIONAL**, που εδρεύει στο Κίεβο. Ο Εκθεσιακός Οργανισμός **ACCO INTERNATIONAL**, είναι ένας από τους πιο σημαντικούς Οργανισμούς διοργάνωσης επιχειρηματικών εκθέσεων στην Ουκρανία. Ιδρύθηκε το 1992, και με τη δράση του έχει υπερβεί τις προσδοκίες ακόμη και των πιο απαιτητικών πελατών του. Το όνομα **ACCO INTERNATIONAL**, συνδέεται διεθνώς με την εντέλεια, την αποδοτικότητα και τη διαφάνεια. Ταυτόχρονα, είναι καινοτόμος και διατηρεί υψηλότατη ποιότητα εξυπηρέτησης στις διοργανωμένες εκθέσεις του. Μέχρι σήμερα, ο Οργανισμός αυτός, έχει διοργανώσει πάνω από 210 εκθέσεις σε διαφορετικούς κλάδους της βιομηχανίας, τεχνολογίας και επιστήμης. **Σας προτείνουμε να συμμετάσχετε στις παρακάτω εμπορικές εκθέσεις, που θα πραγματοποιηθούν στην πρωτεύουσα της Ουκρανίας, στο Κίεβο το Νοέμβριο 2011. Αν σκοπεύετε να συμμετάσχετε, παρακαλώ ελάτε σε επικοινωνία μαζί μας για να σας βοηθήσουμε στις διαδικασίες.**

### 15<sup>η</sup> Διεθνής εμπορική έκθεση βιομηχανίας πετρελαίου και φυσικού αερίου



Στο Κίεβο και πιο συγκεκριμένα στο Διεθνές Εμπορικό Κέντρο θα διοργανωθεί από 1 έως 3 Νοεμβρίου 2011 η 15<sup>η</sup> Διεθνής εμπορική έκθεση της βιομηχανίας πετρελαίου και φυσικού αερίου. Πρόκειται για μια από τις σημαντικότερες συναντήσεις του κλάδου στην οποία πέρυσι είχαν συμμετάσχει 109 εγχώριες επιχειρήσεις και 510 επιχειρήσεις από ολόκληρο τον κόσμο.

Η έκθεση έχει σαν σημαντικότερα ζητήματα:

- Νέες τεχνολογίες γεωτρήσεων
- Υπόγεια αποθήκευση φυσικού αερίου
- Εκμετάλλευση, λειτουργία και συντήρηση αγωγών και τερματικών βαλβίδων
- Μεταφορά φυσικού αερίου και πετρελαίου
- Εξοπλισμός για την βιομηχανία πετρελαίου και αερίου
- Πετροχημικά και προϊόντα διυλιστηρίου πετρελαίου και αερίου
- Οικολογικά συστήματα ελέγχου
- Εκπαίδευση προσωπικού σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα

Κατά την διάρκεια της έκθεσης θα πραγματοποιηθεί στις 2 & 3 Νοεμβρίου συνέδριο "Ουκρανικό Πετρέλαιο και Αέριο".

### 10<sup>η</sup> Διεθνής Εμπορική Έκθεση «Power & Energy»



Από τις 1<sup>η</sup> έως 3 Νοεμβρίου στο Κίεβο θα διοργανωθεί η 10<sup>η</sup> Διεθνής έκθεση "Power & Energy". Η έκθεση θα λάβει χώρα στο Διεθνές Εμπορικό Κέντρο. Σκοπός της έκθεσης είναι η παρουσίαση θεμάτων που αφορούν την παραγωγή την μετάδοση και διανομή της ενέργειας, εναλλακτικές πηγές ενέργειας και τεχνολογίες για την εξοικονόμηση ενέργειας. Πιο συγκεκριμένα η έκθεση χωρίζεται σε 4 θεματικές ενότητες:

- Εναλλακτικές πηγές ενέργειας
  - Αιολική μηχανική
  - Μηχανική Ηλιακής ενέργειας
  - Βιοαέριο
  - Γεωθερμία
  - Ενεργειακή απόδοση

- Παραδοσιακή ενεργειακή μηχανική
  - Συστήματα ασφαλείας
  - Εξοπλισμός ελέγχου & διάγνωσης
  - Υψηλής και χαμηλής τάσης ηλεκτρικών εξοπλισμών
  - Προστασία προσωπικού
  - Μονωτικά υλικά
- Προγράμματα επενδύσεων και χρηματοδότησης
- Περιβαλλοντολογικά και Νομικά θέματα ενεργειακής μηχανικής
  - Χρήση πράσινου τιμολογίου
  - Συνθήκη του Κιότο.

### AVTODOR 2011



Στον εκθεσιακό χώρο ACCO στο Κίεβο από 15 έως 17 Νοεμβρίου διοργανώνεται η 9<sup>η</sup> "AVTODOR 2011". Η έκθεση αυτή είναι διεθνής και έχει σαν αντικείμενο τον σχεδιασμό και την εκμετάλλευση οδικών αρτηριών και γεφυρών. Η έκθεση χωρίζεται στις παρακάτω ενότητες:

- Κατασκευή διόρθωση και συντήρηση δρόμων και γεφυρών
  - Μηχανήματα και μέσα σήμανσης, επισκευής και συντήρησης δρόμων
  - Ανυψωτικά μηχανήματα
  - Κατόπτρευσης & σχεδιασμός δρόμων
  - Κατασκευή και ειδική μεταφορά
- Μέσα οργάνωσης και ρύθμισης κυκλοφοριακής κίνησης
  - Πληροφορικά & ελεγκτικά συστήματα
  - Σήματα και φωτισμός
- Ασφάλεια
  - Συστήματα ελέγχου ταχύτητας
  - Συστήματα ελέγχου επιφάνειας δρόμου
- Στάθμευση
  - Διόδους
  - Συστήματα επίβλεψης
  - Φράχτες
- Οικοδομικά υλικά και εξαρτήματα
  - Χημικά κατασκευών
  - Ασφαλτόστρωση
- Βενζινάδικα
- Λεωφορεία
- Leasing
- Εξειδικευμένα μέσα

Η έκθεση κατά την περυσινή χρονιά προσέλκυσε 107 εκθέτες και 1500 επισκέπτες

### ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

#### Μηνιαία Ηλεκτρονική Έκδοση ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

#### Ιδιοκτησία:

**Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο**  
Λουδοβίκου 1 & Πλ. Οδησού,  
185 31 Πειραιάς  
τηλ: +30 2104119340, φαξ: +30 2104119341  
e-mail: [huc@otenet.gr](mailto:huc@otenet.gr), [www.hucc.gr](http://www.hucc.gr)

#### Εκδότης:

Ιωάννης Πολυχρονόπουλος, Πρόεδρος  
**Υπεύθυνη Έκδοσης:**  
Οκσάνα Ρομανιούκ  
**Συντακτική Επιτροπή:**  
Γεράσιμος-Νικόλαος Μπουγάς,  
Α΄ Αντιπρόεδρος  
Γεώργιος Χασαποδήμος,  
Γενικός Γραμματέας

**ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ** η αναδημοσίευση, η αναπαραγωγή (ολική, μερική, περιληπτική, κατά παράφραση ή διασκευή απόδοσης) του περιεχομένου του περιοδικού με οποιονδήποτε τρόπο (μηχανικό, ηλεκτρονικό, φωτοτυπικό, ηχογραφήσεως ή άλλο), χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια του εκδότη.

Τα ενυπόγραφα άρθρα δεν εκφράζουν υποχρεωτικά τις απόψεις του Διοικητικού Συμβουλίου του Επιμελητηρίου.

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ



**Ιωάννης ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ**  
Πρόεδρος

**Γεράσιμος-Νικόλαος ΜΠΟΥΓΑΣ**

Α΄ Αντιπρόεδρος

**Πέτρος ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ**

Β΄ Αντιπρόεδρος

**Παναγιώτης ΔΑΡΑΚΛΗΣ**

Γ΄ Αντιπρόεδρος

**Γεώργιος ΧΑΣΑΠΟΔΗΜΟΣ**

Γενικός Γραμματέας

**Δημήτριος ΖΕΓΓΙΝΗΣ**

Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας

**Αντώνιος ΒΑΚΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ**

Οικονομικός Επόπτης

Μέλη:

**Χαράλαμπος ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ**

**Αλέξανδρος ΚΟΡΩΝΑΚΗΣ**

**Νικόλαος ΜΑΥΡΙΚΟΣ**

**Μαρία ΝΕΟΦΥΤΟΥ**